

خاندان دا دوبارہ ملاپ:

غیر پناہگیر جیہناں نوں رہن دی لمی چھٹی ملی ہوئی ہے

بیٹھیاں دتی ہوئی جانکاری خاندان دے دوبارہ ملاپ بارے وچار وٹاندرہ کرن لئی کسے قانونی صلاحکار یاں وکیل نال ملن توں پہلاں جنی ودھ توں ودھ ہو سکے جانکاری اتے ثبوت اکٹھے کرن وچ تہاڈی مدد کر سکدی ہے۔

جے تہانوں رہن لئی لا محدود چھٹی ملی ہوئی ہے پر تسیں پناہگیر نہیں ہو اتے تسیں چاہوندے ہو پئی تہاڈے خاندان دے جی یو کے وچ آ کے تہاڈے نال رہن، تہانوں بیٹھیاں دسیاں گلاں ثابت کرن جوگے ہون دی لوڑ ہووے گی:

- ایہہ کہ تہانوں رہن دی لا محدود چھٹی ملی ہوئی ہے۔ مثال دے طور تے تہاڈی امیگریشن دی حالت دا کاغذ۔
- ایہہ کہ اوہناں دا تہاڈے نال سانگا ہے۔ مثال دے طور تے نکاح نامہ یاں پیدائش/گود لین دا سرٹیفیکیٹ، ویاہ دیاں یاں خاندانی فوٹواں۔
- ایہہ کہ تسیں حالے وی اوہناں نال باقاعدہ رابطہ کردے ہو۔ مثال دے طور تے فون کارڈ، چٹھیاں، پیسے گھلن دیاں رسیداں۔
- ایہہ کہ تسیں اتے تہاڈا تیر سرکاری لاہیاں وچوں بنا کوئی وادھو پیسہ لئے جتا تسیں بن لے رہے ہو، یو کے وچ رہن جوگ ہووے۔ عام طور تے ایہدا مطلب ہے پئی تہاڈے کول ایڈا وڈا گھر ہونا لازمی ہے جیہدے وچ تہاڈے نال آ کے رہن والے لوک رہ سکن اتے نوکری کر سکن۔ مثال دے طور تے بینک سٹیٹمنٹاں، نوکری دے معاہدے اتے تنخواہ دیاں رسیداں، گھر دی کرایہ داری دا معاہدہ یاں تہاڈے مالک مکان ولوں چٹھی۔

بہرلے ملک تہاڈے تیر دے جیاں نوں یو کے سفارت خانے وچ ایہہ ثابت کرنا لازمی ہے:

(1) خاوند/تیویں/ سول پارٹنر 1 ہون دی صورت وچ:

- ایہہ پئی دوہیاں تہاڈی اتے اوہناں دی عمر 21 سال یاں اس توں ودھ ہے۔
- ایہہ پئی تسیں دوویں اک دوجے نال ملے ہو اتے تہاڈا ہمیشہ لئی خاوند اتے تیویں، سول پارٹنر، یاں ساتھی² (سنے اکو جنس دے) دے طور تے اکٹھے رہن دا ارادہ ہے۔

(2) بچہ ہون دی صورت وچ (سنے گود لئے بچیاں دے):

- ایہہ کہ اوہدی عمر 18 سال توں گھٹ ہے اتے ویاہ نہیں ہویا یاں آزادانہ رہ رہیا/ رہی ہے۔
- ایہناں وچوں اک کہ:

- 0 دوویں ماں پیو یو کے وچ بین؛ یاں۔
- 0 تسیں اکلے ہی بچے دی دیکھ بہال اتے پالن پوسن دے ذمے وار ہو (پیسے خرچ کے یاں اہم فیصلے کر کے یاں بچے نال باقاعدہ سانگا رکھ کے)۔

(3) دوجے رشتے دار ہون دے معاملے وچ:

- ایہہ کہ اوہ تہاڈے ماں پیو یاں نانکے دادکے بین؛ پتر، دھی، بہین، بہرا، چاچی ماسی، یاں چاچا ماما؛ اتے
- جے 65 سال توں ودھ عمر دے ماں پیو یاں نانکے دادکے نہیں بین، اوہ اکلے بہت اچھی مندی حالت³ وچ رہندے بین۔
- مثال دے طور بیمار بین یاں اپنے غریب بین پئی تہاڈے بنا نہیں گزارہ کر سکدے؛ اتے
- اوہ مالی طور تے بہتا تہاڈے سر تے بین؛ اتے
- اوہناں نوں آسرا دین لئی ہور کوئی نیڑلے رشتے دار نہیں بین۔

1 اکو جنس دے سانگیاں دی قانونی ماننا

2 بنا ویاہے مایاں لئی ویاہ ورگے ساک وچ 2 ورھے لئی رہنا لازمی ہے

3 امیگریشن ضابطے، پیراگراف 317

دوجی اہم جانکاری:

- کوئی وی اصل کاغذ انگریزی وچ ترجمہ ہونے چاہیدے ہین۔
- جے تہاڈے ٹبر دے جی کول پاسپورٹ یاں پچھان دا کاغذ ہے تاں ایہہ تہاڈی عرضی وچ بہت مددگار ہووے گا۔
- اوہ ہن کیہناں حالاں وچ رہے ہین؟ کیہدے نال؟ اوہناں دا آسرا کون ہے؟ اوہ ہن اوتھے ہور کیوں نہیں رہ سکدے؟

خبردار: باہرلے ملک یو کے دے سفارت خانے نوں عرضی دین دی فیس بھرنی لازمی ہے

ضابطے پورے کرن لئی لابیونڈ ثبوت جو تسیں اکٹھے کر سکدے ہو

ثبوت دی مثال	ضابطے دی لوڑ
تہاڈے امیگریشن دی حالت دے کاغذ تہاڈے سفری کاغذ	رہن دی لا محدود چھٹی
تہاڈا نکاح نامہ بچے لئی پیدائش/ گود لین دا سرٹیفیکیٹ تہاڈے ویاہ دیاں یاں خاندانی فوٹو	ساک/ ٹبر دا انگ
فون کارڈاں دا ریکارڈ چٹھیاں پیسے گھلن دیاں رسیداں	باقاعدہ رابطہ
نوکری دا معاہدہ تنخواہ دیاں پرچیاں بینک سٹیٹمنٹاں	مناسب امدادی رقم
رہائشی کرایہ داری معاہدہ مالک مکان ولوں چٹھی	لوڑبندی رہائش

کون مدد کر سکدا ہے؟

سکاتش پناہگیر کونسل خاندانی ملاپ خدمت ہن ہور نہیں مہیا کردی۔ پر تہاڈا قانونی نمائندہ تہاڈی مدد کرن جوگ ہو سکدا ہے۔ جے تہاڈے کول کوئی نہیں ہے یاں تسیں اپنا نمائندہ بدلنا چاہوندے ہو، اسیں قانونی نمائندیاں دے نام اتے سرناویں مہیا کر سکدے ہاں۔

جیویں اُتے دسیا گیا ہے، جے تسیں ایہدی ہور پچہ پرتیت کرنا چاہوندے ہو، مہربانی کرکے یقینی بناؤ پئی تسیں لوڑاں اتے لوڑبندے ثبوت تے گوہ کیتا ہے کہ ایہہ تہاڈے عرضی دین توں پہلاں شامل ہون گے۔



The Scottish Refugee Council 5 Cadogan Square,
(170 Blythswood Court) Glasgow G2 7PH
مفت ٹیلی فون صلاح: **0800 085 6087**
ای میل: info@scottishrefugeecouncil.org.uk
ویب: www.scottishrefugeecouncil.org.uk
رجسٹرڈ لوک بھلائی ادارہ نمبر: SC008639

